

Рецензія на освітню програму зі спеціалізації B11.10 «Прикладна лінгвістика» Львівського національного університету імені Івана Франка (Львів, 2025)

Я брала участь у розробці ОПП 2024р. , тому можу сказати, що Програма 2025р. ілюструє виразне оновлення змісту новими дисциплінами й увагу до інформаційних технологій та штучного інтелекту, що, як я знаю, відбулося під впливом рекомендацій Галузевої експертної ради.

1) Насамперед, програма передбачає вивчення дисциплін загального та професійного циклів: «Теоретичне і прикладне мовознавство», «Текстотворення: лінгвістичні засади», «Міжкультурна комунікація та проблеми перекладу тексту», «Мовна політика і мовне законодавство в Україні та ЄС» (нова дисципліна), ці предмети формують у студентів глибоке розуміння мовних процесів і соціокультурних контекстів функціонування мови. 2) Окрему увагу в програмі приділено сучасним галузям прикладної лінгвістики, тому введено «Комп'ютерну лінгвістику і опрацювання природної мови», «Корпусні та кількісні підходи у прикладній лінгвістиці»; це нові дисципліни, що сприяють навичкам роботи з великими даними та цифровими мовними ресурсами. 3) Дисципліни «Правничо-прикладні засади лінгвістичної експертизи» та «Семантико-текстуальна експертиза» готують студентів до професійної діяльності в експертно- юридичній сфері, що особливо актуально в умовах сучасних правових і комунікативних викликів (перша дисципліна розширена інформацією про поняття правничої лінгвістики). 4) Прикметно, що програма передбачає три види виробничих практик (з комп'ютерної та корпусної лінгвістики, текстотворення і лінгвоекспертології), а також переддипломну практику; усі вони інтегрують знання та формують готовність магістра до реальної професійної діяльності (практика з корпусної та комп'ютерної лінгвістики нова). 5) Як і програма за 2024р., її версія за 2025р.

теж засвідчує викладання окремих дисциплін викладачами-практиками і частково іноземною мовою. б) Відзначу, що курс «Наукові дослідження в інформаційному суспільстві» та участь у конференціях, семінарах і круглих столах сприяють формуванню навичок академічного письма, наукової комунікації й публікаційної діяльності.

Я вважаю, що таке оновлення програми забезпечує формування інтегральних, загальних і фахових компетентностей, серед яких: уміння проводити лінгвістичний аналіз текстів і здійснювати їх експертизу; навички створення різножанрового текстового контенту для організацій, інтернет-видань та онлайн-платформ; здатність працювати з корпусами текстів, статистичними методами та інструментами обробки природної мови; здатність до наукових досліджень і критичного осмислення інформації в умовах інформаційного суспільства; розвиток комунікативних компетентностей, включно з професійною іншомовною підготовкою.

Отже, освітня програма «Прикладна лінгвістика» є сучасною, збалансованою, готує конкурентоспроможних фахівців, здатних працювати у сферах текстотворення, лінгвістичної експертизи, правничої лінгвістики та цифрових технологій обробки мови. Її реалізація сприяє інтеграції української прикладної лінгвістики у європейський та світовий науковий простір.

UNIwersYTET WARSZAWSKI
WYDZIAŁ LINGWISTYKI STOSOWANEJ
INSTYTUT UKRAINISTYKI
00-312 Warszawa, ul. Dobra 55
Tel. 22 55 34 252

Проф., доктор хаб. Ірена Митнік

